

Sura: Ash-Shams
(EL SOL)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا [٩١:١]

Juro por el Sol cuando resplandece,

﴿١﴾

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا [٩١:٢]

por la Luna cuando lo refleja,

﴿٢﴾

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا [٩١:٣]

por el día cuando fulgura,

﴿٣﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا [٩١:٤]

por la noche cuando cubre con su oscuridad,

﴿٤﴾

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا [٩١:٥]

por el cosmos y la creación maravillosa que hay en él,

﴿٥﴾

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا [٩١:٦]

por la Tierra y su vasta extensión,

﴿٦﴾

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا [٩١:٧]

por el alma y su armonía,

﴿٧﴾

فَالْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا [٩١:٨]

[Dios] le enseñó [al ser humano] a distinguir entre el pecado y la conciencia de Dios.

﴿٨﴾

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا [٩١:٩]

¡Será bienaventurado quien purifique su alma [apartándola de los pecados],

﴿٩﴾

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا [٩١:١٠]

pero será un desventurado quien la abandone a sus pasiones!

﴿١٠﴾

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا [٩١:١١]

El pueblo de Zamud rechazó el Mensaje por soberbia.

﴿١١﴾

إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا [٩١:١٢]

Cuando el más opresor de ellos se prestó para matar a la camella.

﴿١٢﴾

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا [٩١:١٣]

El Mensajero de Dios [Sálih] los previno: "No maten a la camella de Dios [enviada como milagro] y déjenla abreviar libremente".

﴿١٣﴾

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا [٩١:١٤]

Pero desmintieron al Mensajero y mataron a la camella. Entonces, su Señor los destruyó a todos, por lo que cometieron, con un castigo arrasador,

﴿١٤﴾

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا [٩١:١٥]

sin temor por la magnitud de Su castigo.

﴿١٥﴾